

# Všeobecné zmluvné podmienky účasti na vzdelávacom pobyte

## I. Vymedzenie pojmov

a. Anglický jazykový pobyt pre deti od 9 rokov. Podľa vyjadrenia Úradu verejného zdravotníctva SR zo dňa 18. 6. 2013 je jazykový pobyt klasifikovaný ako **vzdelávacie podujatie**. Takáto pobytová akcia nie je zotavovacím podujatím v zmysle zákona č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia. Ďalej len „vzdelávacie podujatie“.

b. **Organizátorom** vzdelávacieho podujatia je Ľubica Kvašňovská so sídlom na ulici Hurbanova 2289/33, 022 01 v Čadci, Zapísaná na Obvodnom úrade v Čadci odbor živnostenského podnikania č. živnostenského registra 520-24921.  
IČO:47041927 DIČ:1046324796

Ďalej len „organizátor“.

c. **Účastníkom** pobytu sa môže stať študent, ktorý spĺňa vekové a jazykové kritéria. Plnoletý študent sa na vzdelávacie podujatie prihlasuje sám. Ďalej len „študent“.

d. Nepplnoletého študenta prihlasuje na vzdelávacie podujatie **rodič**, resp. jeho zákonný zástupca. Ďalej len „rodič“.

## II. Podmienky prijatia študenta na pobyt

a. Základnou podmienkou prijatia záujemcu na pobyt je splnenie vekových kritérií a zaplatenie účastníckeho poplatku. Konkrétna výška poplatku závisí od dĺžky pobytu.

b. Zmluvný vzťah medzi organizátorom a študentom (resp. rodičom nepplnoletého študenta) vzniká vyplnením prihlášky a zaplatením stanovenej sumy.

c. Študent (resp. jeho rodič) je povinný na prihláške a následne zaslaných dotazníkoch pravdivo uviesť všetky požadované údaje.

d. Študent (resp. jeho rodič) je povinný zaplatiť účastnícky poplatok do požadovaného termínu (**termín účastník obdrží mailom**) bankovým prevodom:

1. IBAN:SK7909000000000310033473, vedený v banke Slovenská Sporiteľňa

2. suma: podľa dĺžky pobytu.

3. poznámka platby: **meno** študenta a slovo Jazykový pobyt“

e.

**Pri nástupe na vzdelávací pobyt študent odovzdáva:**

1. Potvrdenie o zaplatení ;

2. Podpísanú *Závaznú prihlášku*

3. Podpísaný súhlas s týmito *Všeobecnými zmluvnými podmienkami účasti na vzdelávacom pobyte*;

4. *Čestné prehlásenie o zdravotnom stave dieťaťa*

5. Kartičku poisťovne, pre prípad nutnosti lekárskeho ošetrovania počas pobytu.

f. Organizátor si vyhradzuje právo odmietnuť záujemcov – najmä v prípade naplnenia kapacity vzdelávacieho pobytu, resp. zrušiť akciu v prípade malého počtu účastníkov. V tom prípade organizátor vráti zaplatený účastnícky poplatok na účet, z ktorého bol prijatý.

## III. Organizácia vzdelávacieho podujatia

a. Organizátor *nezabezpečuje* spoločnú dopravu na vzdelávacie podujatie.

b. Študent (resp. rodič) je povinný rešpektovať určený čas príchodu na vzdelávacie podujatie a odchodu z neho.

c. Program a priebeh vzdelávacieho podujatia zabezpečuje organizátor

d. Program tábora je zameraný na upevňovanie a prehĺbovanie vedomostí študentov v anglickom jazyku formou vyučovania a spoločných voľno časových aktivít

e. Počas akcie majú účastníci zabezpečené ubytovanie v zariadení Apartmány Malá Farma na Čiernom- Grúne.

f. Študenti majú zabezpečenú celodennú stravu a pitný režim .

g. Organizátor *neodporúča* nosiť si na vzdelávacie podujatie predmety vyššej hodnoty, drahé oblečenie, cennú elektroniku (počítače, tablety, fotoaparáty a pod.) a vysokú hotovosť.

Organizátor nezodpovedá za osobné veci študentov, nemá povinnosť riešiť ich stratu, či zabezpečiť ich nález a vrátenie.

h. Je **zakázané** prinášať na vzdelávacie podujatie: alkohol, drogy či iné návykové látky, lieky (s výnimkou tých, čo účastník pravidelne užíva a uvedie v prihláške), zbrane akéhokoľvek druhu a iné nebezpečné predmety.

#### **IV. Pravidlá správania sa na vzdelávacom podujatí**

a. Študent je povinný riadiť sa pokynmi organizátora podujatia, dodržať ubytovací poriadok a zdržať sa správania, ktoré môže poškodzovať ostatných účastníkov podujatia.

b. V prípade nevhodného správania sa študenta ako napr. nerešpektovanie pokynov vedúcich, agresivita, vulgarizmus, požívanie alkoholu, fajčenie v priestoroch apartmánu, užívanie omamných látok, poškodzovanie majetku, rušenie nočného pokoja atď., je študent povinný na základe rozhodnutia organizátora bezodkladne a bez nároku na vrátenie poplatku za nečerpané služby odísť zo vzdelávacieho podujatia (resp. okamžitý odchod nepĺnoletého študenta zabezpečí rodič).

c. V prípade, že študent spôsobí na vzdelávacom podujatí škodu, on, resp. jeho rodič je povinný túto škodu nahradiť do skončenia podujatia.

#### **V. Ochorenia a úrazy**

a. Ak študent pravidelne užíva lieky, je nutné túto skutočnosť uviesť na prihláške a taktiež pri nástupe informovať organizátora akcie. Organizátor nie je zodpovedný za podávanie liekov, ktoré si študent prinesie na vzdelávacie podujatie.

b. V prípade vzniku závažného úrazu je organizátor podujatia povinný zabezpečiť ošetrovanie študenta a v prípade nepĺnoletého dieťaťa bezodkladne informuje rodiča o jeho zdravotnom stave.

c. Infekčné ochorenie oprávňuje organizátora k ukončeniu pobytu študenta na náklady rodiča. Organizátor vráti rodičovi poplatok za neposkytnutú stravu počnúc nasledujúcim dňom.

d. Ak v prípade závažného úrazu alebo ochorenia študenta nie je možná jeho ďalšia účasť na pobytovej akcii, rodič je povinný zabezpečiť odchod nepĺnoletého dieťaťa z pobytovej akcie .

#### **VI. Storno podmienky**

a. V prípade, že sa študent nemôže zúčastniť vzdelávacieho pobytu, je povinný bezodkladne informovať organizátora na tel. čísle **0948039573**

b. Ak sa študent nemôže zúčastniť pobytovej akcie, organizátor to považuje za jednostranné odstúpenie od zmluvy, tým pádom študent (resp. rodič) príde o zaplatenú sumu v tejto výške.

Počet dní pred dátumom nástupu na pobyt alebo poskytnutím služby	Osoba	Firma/Kolektív
do 30 dní	30% z ceny pobytu/služby	
14 dní	50% z ceny pobytu/služby	
07 dní	70% z ceny pobytu/služby	
01 deň	90% z ceny pobytu/služby	
v deň nástupu	100% z ceny pobytu/služby	

c. V prípade ochorenia je nutné predložiť objektívnu lekársku správu ošetrojúceho lekára o zdravotnom stave študenta, ktorá nedovoľuje jeho účasť na tábore. V prípade neúčasti študenta na tábore z vážnych zdravotných dôvodov organizátor vráti zaplatenú zálohu na účet študenta (resp. rodiča) spravidla do dvoch týždňov po skončení vzdelávacieho podujatia.

d. Ak dôjde k závažným nepredvídaným skutočnostiam z dôvodu 1) vyššej moci (tzn. politické udalosti, extrémne podnebné javy, karanténa), 2) zlyhania prevádzkyschopnosti zariadenia a pod., 3) z dôvodu neobsadenosti podujatia dostatočným počtom účastníkov; organizátor má právo zrušiť resp. predčasne ukončiť vzdelávacie podujatie. Organizátor v takom prípade bezodkladne informuje študenta (resp. rodiča), ktorý má potom nárok na vrátenie účastníckeho poplatku.

e. V prípade predčasného odchodu dieťaťa z pobytovej akcie - z rozhodnutia rodiča, resp. kvôli zdravotnému stavu alebo z dôvodu vylúčenia vedúcimi na základe zásadného porušovania pravidiel, rodič nemá nárok na vrátenie pomernej časti účastníckeho poplatku.

## VII. Ochrana osobných údajov

a. Študent (resp. rodič) podaním prihlášky dobrovoľne poskytuje organizátorovi osobné údaje uvedené v prihláške a udeľuje súhlas v zmysle ust. § 7 zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v platnom znení (ďalej len „zákon“) k spracúvaniu osobných údajov za účelom zabezpečenia vzdelávacieho podujatia. Súhlas sa poskytuje na dobu neurčitú a môže byť kedykoľvek odvolaný prostredníctvom písomného oznámenia o odvolaní doručeného organizácii.

b. Tak isto súhlasí so zverejňovaním fotografií na webových stránkach Apartmány Malá Farma, a na propagačné účely jazykového pobytu v angličtine Babulka.

c. Podpisom prihlášky plnoletý študent (resp. rodič) prehlasuje, že bol poučený a potvrdzuje, že pred získaním osobných údajov bol zo strany organizácie informovaný o skutočnostiach uvedených v § 10 zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov.

## VIII. Záverečné ustanovenie

a. Všeobecné podmienky platia od **1. 5. 2014**.

b. Plnoletý študent (resp. rodič) podpisom a odovzdaním záväznej prihlášky na vzdelávacie podujatie prehlasuje, že si prečítal, porozumel a v plnom rozsahu súhlasí s týmito všeobecnými zmluvnými podmienkami účasti.

V: ..... Dňa: .....

Meno plnoletého študenta (resp. rodiča nepľnoletého študenta) – vyplňte tlačným písmom:

.....

Podpis plnoletého študenta (resp. rodiča nepľnoletého študenta): .....

Podpis organizátora: .....